

# SHIRLEY 15 UNO

Lednice na víno  
/ Vinotéka

10045340 10045341 10045342 10045343



COOKINGCO  
OOKINGCOO  
KINGCOOKIN  
INGCOOKING  
COOKINGCO  
OOKINGCOO  
KINGCOOKIN  
INGCOOKING

## KLARSTEIN

[www.klarstein.com](http://www.klarstein.com)



**Vážený zákazník,**

Blahopřejeme k zakoupení tohoto produktu. Přečtěte si pozorně následující pokyny a postupujte podle nich, abyste předešli možným škodám. Neodpovídáme za škody způsobené nedodržením pokynů nebo nesprávným použitím.

---

## **OBSAH**

---

Bezpečnostní pokyny 4

Montáž 7

Uvedení do provozu 8

Všeobecný popis přístroje 9

Ovládací panel 9

Funkce 10

Čištění a péče 11

Řešení problémů 12

Informační list produktu 14

Pokyny k likvidaci 16

Výrobce 16

---

## **TECHNICKÁ DATA**

---

Kód produktu	10045340, 10045341, 10045342, 10045343
Napájení	220-240 V ~ 50 Hz

---

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

- Tento přístroj není určen pro použití osobám (včetně dětí) s omezenou fyzickou, mentální nebo vjemovou schopností, nedostatkem zkušeností a znalostí, pouze pokud jsou pod dozorem a mají instrukce ohledně používání tohoto přístroje od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dozorem aby se zajistil, že se se zařízením nebudou hrát.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a více a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo dostali pokyny týkající se používání spotřebiče bezpečným způsobem a pochopili nebezpečí spojená s používáním tohoto přístroje. Děti se nesmí se zařízením hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděna dětmi které nejsou pod dohledem.
- Pokud je napájení kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou aby zabránilo nebezpečí.
- Aby se předešlo nebezpečí v důsledku nestability spotřebiče, musí být upevněn v souladu s pokyny. v souladu s pokyny.
- Při umísťování spotřebiče se ujistěte, zda není napájecí kabel zachycen nebo poškozen.
- Na zadní straně přístroje neumísťujte rozdvojký nebo přenosný zdroj napájení.
- Udržujte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ty, které jsou zabudovány v konstrukci průchodné a bez překážek.
- Nepoužívejte mechanická zařízení nebo jiné prostředky k urychlení procesu rozmrazování kromě těch, které doporučuje výrobce.
- Nepoškozujte chladicí okruh.
- Nepoužívejte elektrické spotřebiče v policích na Nápoj, pokud nejsou doporučeny výrobcem.
- Neuchovávejte v tomto zařízení výbušné látky, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým plynem.
- 
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnostech a podobných místech jako například:
  - kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
  - hospodářské budovy pro klienty v hotelech, motelech a jiných prostředích rezidenčních typů;
  - penziony, hostely,
  - catering a podobné maloobchodní aplikace.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou používat chladírenská zařízení pod dozorem.

Abyste předešli kontaminaci nápoje, postupujte podle níže uvedených pokynů:

- Dlouhodobé otevírání víka přístroje může způsobit výrazné zvýšení teploty v přihrádkách přístroje.  
Teplota teploty uvnitř.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do kontaktu s nápoji a odtokovým systémem.
- Pokud nádrž na vodu nepoužíváte 48 hodin, vyčistěte ji;  
propláchněte vodní systém napojený na vodovod, pokud se voda nečerpala cca 5 dní
- Necháte-li lednici delší dobu prázdnou, vypněte ji, odmrzate, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, aby se ve spotřebiči netvořily plísňe.

**Poznámka:** Tento produkt obsahuje chladivo isobutan (R600a), zemní plyn, který je ekologický, ale je hořlavý. Ačkoli je hořlavý, nepoškozuje ozónovou vrstvu a nezvyšuje skleníkový efekt. Použití tohoto chladiva však vedlo k mírnému zvýšení úrovně hluku v zařízení. vypnuli zařízení. Kromě hluku kompresoru můžete slyšet i proudění chladiva . To je nevyhnutelné a nemá to žádný nepříznivý vliv na výkon zařízení. Při přepravě buďte opatrní, aby nedošlo k poškození chladicího okruhu. Únik chladiva může dráždit oči.

#### VAROVÁNÍ



Při používání, údržbě a při likvidaci spotřebiče dávejte pozor na levý symbol umístěný na zadní straně nebo na kompresoru spotřebiče. Tento symbol vás varuje před požárem. V potrubích s chladivem a v kompresoru jsou hořlavé látky. Během používání, údržby a likvidace udržujte přístroj mimo dosah zdrojů ohně.

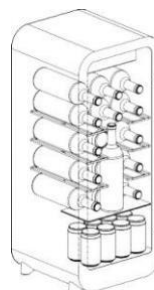
### Zvláštní poznámky ke správnému použití

- Toto zařízení je určeno výhradně pro skladování vína.
- Tento spotřebič není určen k zabudované montáži, pokud to není výslovně uvedeno v tomto manuálu.
- Toto zařízení není vhodné na mražení potravin.
- Stojany byly předem nastaveny tak, aby umožňovaly co nejefektivnější využití energie.

**Poznámka:** Doporučuje se nastavit teplotu na 12 °C. Je-li teplota nastavena příliš vysoko, víno se může pokazit. Pokud je teplota nastavena příliš nízko, spotřeba energie se může zvýšit.

### Speciální poznámky k policím

- Police byly přednastaveny tak, aby umožňovaly co nejefektivnější využívání energie.
- Používejte pouze police poskytnuté výrobcem.
- Nepoužívejte žádné jiné typy polic, které nebyly schváleny výrobcem, což může způsobit nesprávné chlazení nebo zvýšit spotřebu energie.
- Doporučujeme vám použít police tak, jak je znázorněno, aby se energie využívala co nejefektivněji.



### Poznámky k teplotě okolí

Namontujte toto zařízení na místo, kde okolní teplota odpovídá klimatické třídě uvedené na typovém štítku zařízení.

SN	Zvýšená teplota	Toto zařízení je určeno pro použití při teplotách 10-32°C.
N	Mírné pásmo	Toto zařízení je určeno pro použití při teplotách 16-32°C.
ST.	Subtropické	Toto zařízení je určeno pro použití při teplotách 18-38°C.
T	Tropické	Toto zařízení je určeno pro použití při teplotách 18-43° C.

Okolní teplota ovlivňuje vnitřní teplotu lednice na víno. Pro optimální provoz lednice na víno doporučujeme teplotu okolí od 23 ° C do 25 ° C.

---

# MONTÁŽ

---

## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před zapnutím lednice ji nechte 24 hodin stát. Během této doby doporučujeme, abyste nechali dveře otevřené, aby se vyvětrali zbytky zápachu.

**Poznámka:** Všechny modely bez předního odvodu vzduchu (vzduchové otvory) jsou výlučně umístěny samostatně.

## Umístění

Místo, které jste vybrali pro vaši lednici na víno, by mělo:

- být dobře větrané;
- Být mimo zdrojů tepla nebo přímého slunečního záření;
- Nemělo by být příliš vlhké (prádelna, koupelna, atd.);
- mít rovnou podlahu;
- mít standardní a spolehlivé napájení elektrickým proudem;
- mít přepěťovou ochranu namontovanou do elektrické zásuvky;
- vzdálené od mikrovlnné trouby. Některé mikrovlnné trouby nemají štít proti rušivým vlnám. Pokud jsou umístěny do vzdálenosti 1 metru od vinotěky, mohou ovlivnit fungování vinotěky.

Umístění v chladných nebo horkých podmínkách může způsobit kolísání teploty v lednici a ta pak nedosáhne ideální teploty.

## MONTÁŽ

- Rozbalte a odstraňte všechny ochranné a lepicí pásky a obaly z vnitřní a vnější strany lednice na víno.
- Zařízení musí být umístěno tak, aby byla zástrčka přístupná. Roztočte napájecí kabel. Umístěte lednici do její finální polohy. Lednice na víno by měla být namontována na vhodném místě, kde nebude možné dotknout kompresoru.
- Před naložením lednice vínem musí být lednice vyrovnaná. Vaše vinotéka je vybavena 4 nastavitelnými nožičkami, které usnadňují vyrovnání. Doporučuje se, abyste zadní nohy dotáhli maximálně a upravili přední nohy, aby byla lednice v rovině.

---

# UVEDENÍ DO PROVOZU

---

## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Odstraňte všechny obalové materiály. Před zapojením síťové zástrčky do zásuvky nechte přístroj stát nejméně 4 hodiny ve svislé poloze. To snižuje možnost poruchy v důsledku nesprávné manipulace během přepravy. Vnitřní povrchy očistěte vlažnou vodou a měkkým hadříkem.

### Před zapnutím

- Dbejte na to, aby stroj nainstalovala kvalifikovaná osoba podle pokynů v návodu. Pokyny k obsluze
- Po instalaci přístroje počkejte čtyři hodiny, dokud zapojíte zástrčku do zásuvky. Toto umožní úplné přerozdělení chladiva v chladicím okruhu.
- Před prvním použitím přístroje očistěte vnější část přístroje a odnímatelné příslušenství roztokem saponátu a vody.
- Vyčistěte vnitřek spotřebiče roztokem sody a vody. Po vyčištění vnitřek spotřebiče a příslušenství pořádně osušte.
- Po vyčištění vnitřek spotřebiče a příslušenství řádně osušte. Toto je normální a zápach zmizí, jakmile jednotka začne chladit.

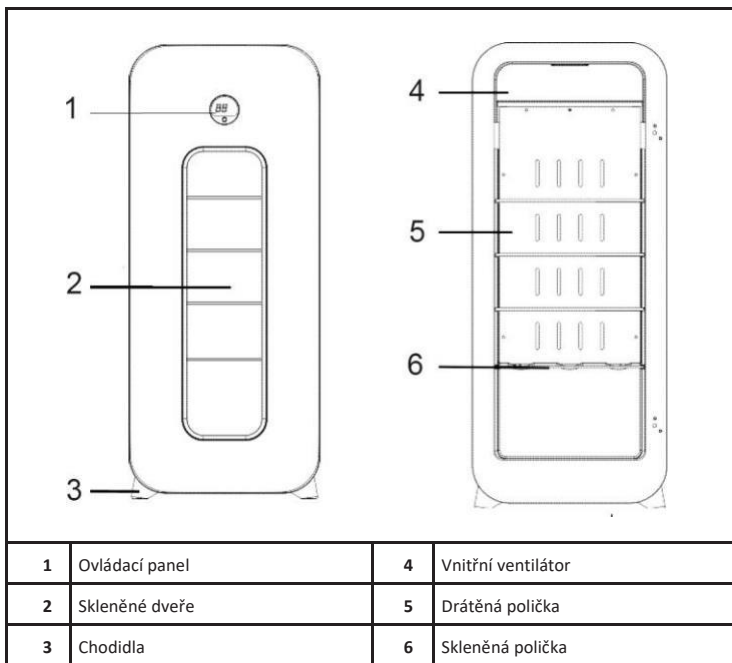
### Během prvního použití

**Poznámka:** Při prvním použití nebo pokud se přístroj dlouho nepoužíval může být mezi nastavenou teplotou a teplotou zobrazenou na obrazovce rozdíl několika stupňů. Toto je normální. Jestliže byla vinotéka zapnuta na několik hodin, teplota se upraví.

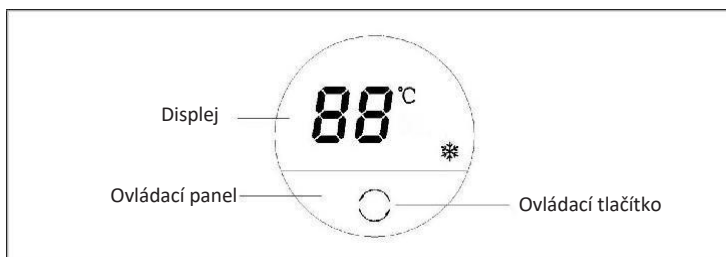
- Při prvním zapnutí zařízení se spustí kompresor, dokud teplota neklesne.
- Dveře spotřebiče by se měly během procesu ochlazování otevírat co nejméně.
- Pokud je přístroj vypnutý nebo je vytažená zástrčka ze zásuvky, měli byste počkat minimálně 5 minut, dokud ho znovu zapnete nebo znovu zapojíte zástrčku do zásuvky.



## POPIS PRODUKTU



## OVLÁDACÍ PANEL



---

## OBSLUHA

---

### Zapnutí a vypnutí přístroje.

Po zasunutí zástrčky do elektrické zásuvky se zařízení automaticky zapne.

**Poznámka:** Pokud zařízení odpojíte, počkejte 5 minut, než jej znovu zapojíte, abyste předešli poškození kompresoru.

### Zapnutí a vypnutí vnitřního osvětlení.

Stisknutím a podržením ovládacího tlačítka na 3 sekundy zapnete nebo vypnete vnitřní osvětlení. Světlo zůstane svítit nepřetržitě, dokud jej nevypnete.

### Zobrazení teploty

- Teplota se zobrazuje v digitální formě. Když nastavíte teplotu, zobrazí se nastavená teplota. Po nastavení teploty se zobrazí nastavená teplota.
- Pokud je teplotní čidlo poškozeno, na displeji se namísto digitálního čísla zobrazí [HH] nebo [LL], zatímco uslyšíte nepřerušovaný zvuk. Pro tento případ je zařízení navrženo tak, aby pravidelně spouštěl kompresor a ventilátory, aby udržela chlad ve skříni a chránila vaše vína.

### Nastavení teploty

- Teplotu lze regulovat od 5 do 20 °C.
- Opakovaným stisknutím ovládacího tlačítka nastavte požadovanou teplotu.
- Digitální displej se po 5 sekundách bez dotyku změní a zobrazí nastavenou teplotu.

**Poznámka:** Při prvním spuštění při stroje nebo jeho opětovném zapnutí po delším čase se může stát, že se nastavená teplota odchýlí od zobrazené teploty o několik stupňů. Toto se normalizuje během několika hodin.

---

# ČIŠTĚNÍ A PÉČE

---

## Čištění zařízení

- Nejprve vypněte spotřebič a odpojte napájecí kabel ze síťové zásuvky.
- Odstraňte veškerý obsah.
- Vnitřek otřete vlhkým hadříkem namočeným ve vlažné vodě s trochou saponátu.
- Ujistěte se, že gumové těsnění na dveřích je čisté, aby zařízení fungovalo správně.
  
- Exteriér chladničky na víno by se měl čistit jemným čisticím prostředkem.
- Vnitřní i vnější části vysušte a otřete měkkým hadříkem.
- Prach a cokoli jiného, co ucpává výfukové otvory, snižší chladicí výkon spotřebiče. V případě potřeby vysajte otvor pro odvod vzduchu.

## Vypnutí v případě nepřítomnosti/nepoužívání

- Vypněte spotřebič. Potom odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Odstraňte veškerý obsah.
- Vyčistěte spotřebič.
- Ponechte dveře mírně pootevřené, aby se zabránilo kondenzaci, plísní nebo zápachu.

## Přemístění zařízení

- Vypněte spotřebič. Odpojte napájecí kabel.
- Odstraňte veškerý obsah.
- Zajistěte všechny volné předměty páskou.
- Dveře přilepte páskou.

## Doporučení pro úsporu energie

Lednice na víno by měla být umístěna na nejchladnějším místě v místnosti, daleko od spotřebičů, které vyzařují teplo, topných potrubí a přímého slunečního světla. Ujistěte se, že jsou dvířka správně zavřená, když je lednice na víno zapnutá.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina a navrhované řešení
Vinotéka nefunguje.	Spotřebič není připojen do elektrické sítě.
	Spotřebič je vypnutý.
	Vyskočil jistič nebo se poškodila pojistka.
Vinotéka nedostatečně chladí.	Zkontrolujte nastavení teploty.
	Okolní prostředí může vyžadovat vyšší nastavení.
	Dveře se otevírají příliš často.
	Dveře nejsou správně zavřené.
	Těsnění dveří netěsní.
Světlo nefunguje.	Spotřebič není připojen do elektrické sítě.
	Vyskočil se jistič nebo se poškodila pojistka.
	Vyhořelá žárovka.
	Tlačítko světlo je vypnuto.
Zařízení se často vypíná a zapíná.	Teplota v místnosti je vyšší než běžně.
	Do lednice bylo vloženo velké množství láhví najednou.
	Dveře jsou příliš často otevírány.
	Dveře nejsou správně zavřené.
	Regulátor teploty není správně nastaven.
	Těsnění dveří netěsní.
Vibrace.	Zkontrolujte, zda je vinotéka vyrovnaná.
Zdá se, že vinotéka způsobuje příliš velký hluk.	Hluk může způsobit průtok chladicí kapaliny, který je normální.
	Po skončení každého cyklu můžete slyšet zvuky vln způsobené prouděním chladicí kapaliny v lednici.
	Kontrakce a stahování vnitřních stěn může způsobovat pukání nebo praskání.
	Vinotéka není zarovnaná.
Dveře se nesprávně zavírají.	Vinotéka není zarovnaná.
	Dveře byly obráceny a nebyly správně namontovány.
	Těsnění je poškozené (magnet nebo guma je poškozena).
	Poličky jsou v nesprávné poloze.

Problém	Možná příčina a navrhované řešení
Na displeji se místo digitálního čísla zobrazí [HH] nebo [LL] a/nebo uslyšíte nepřetržité bzučení.	Snímač teploty je poškozen.
Na displeji se zobrazí [E2] nebo [E3] a zazní nepřerušovaný bzučivý zvuk.	E2: Alarm vysoké teploty:
	E3: Alarm nízké teploty

# INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU

Informace podle nařízení (EU) č. 2019/2016

<b>Jméno výrobce nebo ochranná známka:</b> Klarstein				
<b>Adresa výrobce:</b> Wallstraße 16, 10179 Berlín, DE				
<b>Identifikátor modelu:</b> 10045340 10045341, 10045342, 10045343				
<b>Typ chladicího zařízení</b>				
Zařízení s nízkou hlučností	Ne	Typ konstrukce	Volně stojící	
Lednice na uskladnění vína:	Ano	Jiné chladicí zařízení:	Ne	
<b>Obecné parametry produktu:</b>				
Parametry		Hodnota	Parametry	Hodnota
Rozměry (mm)	Výška	860	Celkový objem (dm <sup>3</sup> nebo l)	48
	Šířka	360		
	Hloubka	410		
EEI		154	Třída energetické efektivity	G
Emise hluku šířeného vzduchem (v dB(A) na 1 pW)		39	Třída emisí hluku přenášeného vzduchem	C
Roční spotřeba energie (kWh/rok)		121	Klimatická třída:	Mírné pásmo
Minimální okolní teplota (ve °C), pro kterou je chladicí zařízení vhodné		16	Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí zařízení vhodné	38
Zimní okruh		Ne		

Parametry přihrádky					
Typ přihrádky		Parametry a hodnoty			
		Objem přihrádky (dm <sup>3</sup> nebo L)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované skladování potravin (ve °C) Tyto nastavení nesmí být v rozporu s podmínkami skladování uvedenými v tabulce 3 přílohy IV.	Mrazicí kapacita (kg/24h)	Typ odmrazování (automatické odmrazování = A, manuálně odmrazování=M)
Přihrádka	Ne	-	-	-	-
Prostor na uskladnění vína	Ano	48	12	-	A
Spodní přihrádka	Ne	-	-	-	-
Přihrádka na čerstvé potraviny	Ne	-	-	-	-
Chladný úložný prostor	Ne	-	-	-	-
Prostor - s nula hvězdičkami nebo výrobníkem ledu	Ne	-	-	-	-
1 hvězdička	Ne	-	-	-	-
2 hvězdičky	Ne	-	-	-	-
3 hvězdičky	Ne	-	-	-	-
4 hvězdičky	Ne	-	-	-	-
2-hviezdičková sekcia	Ne	-	-	-	-
Priehradka s premenlivou teplotou	-	-	-	-	-
Pro skříňky pro uskladnění vína					
Počet standardních lahví vína			18		
<b>Parametry světelného zdroje :</b>					
Typ světelného zdroje			-		
Třída energetické efektivity			-		
Minimální doba záruky nabízená výrobcem: 24 měsíce					
Webový odkaz na webovou stránku výrobce, kde lze nalézt informace uvedené v bodě 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2019: <a href="https://www.klarstein.cz/">https://www.klarstein.cz/</a>					

---

## POKYNY K LIKVIDACI

---



Pokud ve vaší zemi existují právní předpisy o zneškodňování elektrických a elektronických zařízení, tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s domácím komunálním odpadem. Místo toho ho třeba odevzdat na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tím, že ho zlikvidujete v souladu s pravidly, chráníte životní prostředí a zdraví svých bližních před negativními důsledky. Dodržujte předpisy chráníte životní prostředí a zdraví svých blízkých před negativními následky. Informace o recyklaci a likvidaci tohoto produktu získáte od místních úřadů nebo u služby likvidace domácího odpadu.

---

## VÝROBCA

---

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Německo.







**KLARSTEIN**